

**Cristo  
Resucitó  
En Verdad  
Resucitó**



Cristo resucitó de entre los muertos, pisoteando la muerte con la muerte, y otorgando la vida a los que yacían en los sepulcros.

Modo II Cuando fuiste a la muerte, oh vida inmortal, aniquilaste al infierno con el relámpago de tu divinidad. Y cuando levantaste a los muertos que estaban bajo la tierra, clamaron a Tí todos los poderes celestiales: oh Cristo Dios, dador de vida, gloria a Tí.

#### KONTAKION DE LA RESURRECCION

Modo VIII Aunque descendiste al sepulcro Tú eres inmortal; destruiste el poder del infierno y resucitaste como vencedor, oh Cristo Dios; y dijiste a las mujeres miróforas: regocijáos. Y a tus Apóstoles otorgaste la paz. Tú que concedes a los caídos la resurrección.

**Santoral:** Nuestros Venerables Padres: Pacomio el Grande y Archilio, Arzobispo de Larissa, el milagroso.

**Lectura de Matutinos:** Eothina 4°

# Nuestra Comunidad

DOMINGO DE LAS MIRÓFORAS



Boletín de la  
IGLESIA CATÓLICA APOSTÓLICA ORTODOXA  
SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA  
DOMINGO 15 DE MAYO DE 2005  
WWW.IGLESIAORTODOXA.CL

# EPISTOLA

*Prokimenon:* El Señor es mi fortaleza y mi gloria; el Señor se ha constituido salvación mía. Me ha castigado el Señor severamente; mas no me ha entregado a la muerte.

## Lectura del Libro de los Hechos de los Apóstoles (6:1-7)

EN aquellos días, creciendo el número de los discípulos, hubo murmuración de los Griegos contra los Hebreos, de que sus viudas eran menospreciadas en el ministerio cotidiano. Así que, los doce convocaron la multitud de los discípulos, y dijeron: No es justo que nosotros dejemos la palabra de Dios, y sirvamos a las mesas. Buscad pues, hermanos, siete varones de vosotros de buen testimonio, llenos de Espíritu Santo y de sabiduría, los cuales pongamos en esta obra. Y nosotros persistiremos en la oración, y en el ministerio de la palabra. Y plugo el parecer a toda la multitud; y eligieron a Esteban, varón lleno de fe y de Espíritu Santo, y a Felipe, y a Prócoro, y a Nicanor, y a Timón, y a Parmenas, y a Nicolás, prosélito de Antioquía: A estos presentaron delante de los apóstoles, los cuales orando les pusieron las manos encima. Y crecía la palabra del Señor, y el número de los discípulos se multiplicaba mucho en Jerusalem: también una gran multitud de los sacerdotes obedecía a la fe.

---

**Cristo Resucitó - En Verdad Resucitó**

**Árabe: AL MASEEH QAM! HAQQAN QAM!**

**Italiano: Cristo è risorto! E' veramente risorto!**

**Inglés: Christ is Risen! Indeed, He is Risen!**

**Eslavo: Christos Voskrese! Voistinu Voskrese!**

**Frances: Christ est ressuscité ! En verité il est ressuscité !**

**Japones: Harisutosu Fukkatsu! Jitsu Ni Fukkatsu!**

# EVANGELIO

Lectura del Santo Evangelio  
Según San Marcos (15:43 al 16 :8)

EN aquel tiempo, José de Arimatea, noble consejero ( del Sanedrín ), el cual también esperaba el reino de Dios, se atrevió a presentarse a Pilato, y le pidió el cuerpo de Jesús. Se extrañó Pilato se sorprendió de que ya hubiese muerto; y haciendo venir al centurión, le preguntó si ya estaba muerto. E informado por el centurión, dio el cuerpo a José, el cual compró una sábana, y bajándolo, lo envolvió en la sábana, y lo colocó en un sepulcro que estaba cavado en una roca, e hizo rodar una piedra a la entrada del sepulcro. Y María Magdalena y María madre de Joset miraban dónde lo ponían.

Pasado el Sábado, María Magdalena, María la madre de Jacobo, y Salomé, compraron especias aromáticas para ir a ungrle. Y muy de mañana, el primer día de la semana, vinieron al sepulcro, ya salido el sol. Pero decían entre sí: ¿Quién nos removerá la piedra de la entrada del sepulcro? Y cuando miraron, vieron removida la piedra, que era muy grande.

Y cuando entraron en el sepulcro, vieron a un joven sentado al lado derecho, vestido con una túnica blanca; y se espantaron. Mas él les dijo: No os asustéis; buscáis a Jesús nazareno, el que fue crucificado; ha resucitado, no está aquí; mirad el lugar en donde le pusieron. Pero id, decid a sus discípulos, y a Pedro, que El va delante de vosotros a Galilea; allí le veréis, como os dijo. Y ellas se fueron huyendo del sepulcro, porque les había tomado temblor y espanto; ni decían nada a nadie, porque tenían miedo.

---

**Divina Liturgia en el Club Palestino  
Todos los Domingos a las 19:00 Hrs.**

---

**Vísperas - Sábados a las 18:00 Hrs.**